

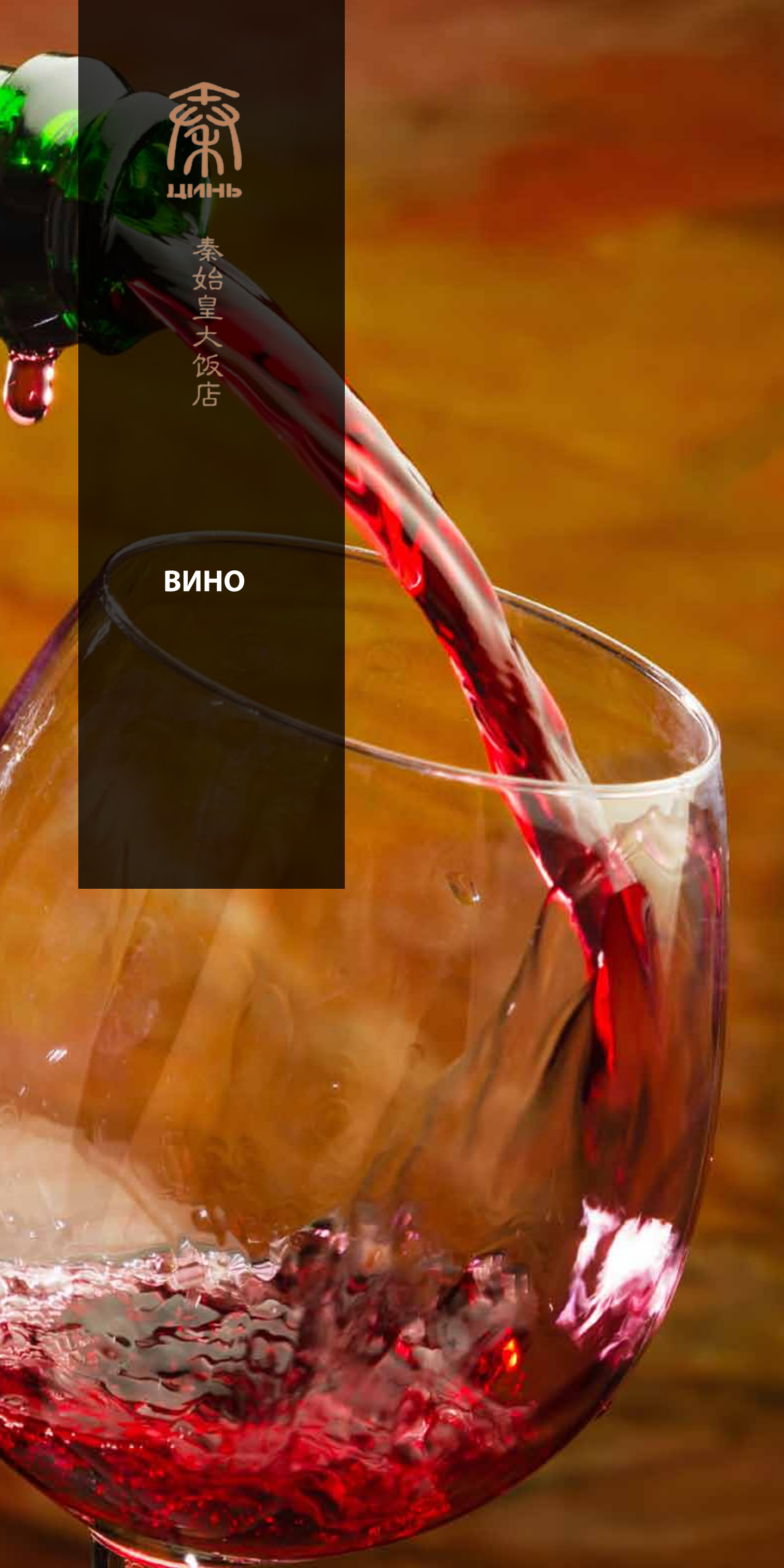


秦始皇大饭店

**БАРНАЯ
КАРТА**

БОЛЬШОЙ РЕСТОРАН ЦИНЬ,
Большой пр. ВО, дом 103,
павильон 6
Info/Reserve +7 (812) 321-27-28.
WWW.RESTAURANTCHIN.COM

РЕСТОРАННАЯ ГРУППА
SILK WAY



ВИНО ПО БОКАЛАМ

Wine by the glass

葡萄酒 杯装

ИГРИСТОЕ ВИНО

Sparkling wine

带气的葡萄酒

	150 мл/毫升	750 мл/毫升
Просекко Канти, Италия Canti Prosecco	540	2690
Ламбруско Дель Эмилия Подери Альти, п/сл, Италия Lambrusco Dell'Emilia Poderi Altì	280	1390

БЕЛОЕ ВИНО

White wine

白葡萄酒

	150 мл/毫升	750 мл/毫升
Приара Пино Гриджо, Италия Priara Pinot Grigio	600	2990
Санте Риве Соаве, Италия Sante Rive Soave	350	1700

РОЗОВОЕ ВИНО

Rose wine

玫瑰酒

	150 мл/毫升	750 мл/毫升
Чиело Пино Гриджо Блаш, Италия Pinot Grigio Blush	360	1790

КРАСНОЕ ВИНО

Red wine

红葡萄酒

	150 мл/毫升	750 мл/毫升
Проксимо, Испания Proximo	600	2990
Фонтегайа Кьянти, Италия Fontegaia Chianti	400	1990

СЛАДКОЕ ВИНО

Sweet wine

甜味葡萄酒

	150 мл/毫升	750 мл/毫升
Недербург Специал Лэйт Харвест, ЮАР Nederburg Special Late Harvest	500	2490

СЛИВОВОЕ ВИНО

Plum wine

李子味葡萄酒

	150 мл/毫升	750 мл/毫升
Ориент Сан Сливовое со сливами, сладкое, Китай Orient Sun Plum Wine with Plums	500	2490
Ориент Сан Сливовое, сладкое, Китай Orient Sun Plum Wine	400	1990

ВИНА В ПОЛУБУТЫЛКАХ

Wines in half-bottles

葡萄酒 小瓶装

ИГРИСТОЕ ВИНО / Sparkling wine

带气的葡萄酒

Луи Родерер Брют Премье, Франция Louis Roederer Brut Premier	9590
Просекко Супериоре Вальдоббьядене Джалл'оро, Италия Valdobbiadene Prosecco Superiore	2990

БЕЛОЕ ВИНО / White wine

白葡萄酒

Антилия, Италия Anthilia	2990
Маркес де Рискаль Руэда Вердехо, Испания Marques de Riscal	1950

КРАСНОЕ ВИНО / Red wine

红葡萄酒

Кьянти Классико Сан Феличе, Италия Chianti Classico San Felice	2690
Ле Бордо де Ситран, Франция Le Bordeaux de Citran	2250

ИГРИСТОЕ ВИНО / Sparkling wine

带气的葡萄酒

Гранд Кюве 1531 де Эмери (Креман де Лиму), Франция Grande Cuvee 1531 de Aimery Cremant de Limoux	4490
Гранд Кюве 1531 де Эмери (Креман де Лиму) Розе, Франция "Grande Cuvee 1531" de Aimery, Cremant de Limoux Rose	4490
Просекко Каза Дефра, Италия Casa Defra Prosecco	2790
Асти Канти, Италия Canti Asti	2790

ШАМПАНЬ, ФРАНЦИЯ

Champagne, France

香槟，法国

Кристалль Брют Crystal Brut	60888
Шампань Луи Родерер Винтаж 2008 Louis Roederer Brut Vintage 2008	22888
Шампань Лансон Розе Лейбл Брют Розе Lanson Rose Label Brut Rose	15888
Шампань Луи Родерер Брют Премье Louis Roederer Brut Premier	16888
Лансон Блэк Лейбл Брют Lanson Black Label Brut	13888

БЕЛОЕ ВИНО

White wine

白葡萄酒

ФРАНЦИЯ / France / 法国	750 мл/毫升
Анри Буржуа Сансер д'Антан Sancerre d'Antan	14290
Гевюрцтраминер Тримбах Gewurztraminer	6890
Жан-Марк Брокар Шабли Jean-Marc Brocard Chablis	6890
Ле Бордо де Ситран Le Bordeaux de Citran	3390
Ле Гран Нуар Шардоне Le Grand Noir Chardonnay	1790

ИТАЛИЯ / Italy / 意大利	750 мл/毫升
Ла Сколька Гави дей Гави Gavi dei Gavi	11990
Ла Фуга Шардоне La Fuga Chardonnay	7490
Гави Вилла Спарина Villa Sparina Gavi	5990
Пфефферер Pfefferer	4490
Собайа Совиньон Sobaja Sauvignon	2990

ИСПАНИЯ / Spain / 西班牙	750 мл/毫升
Маркес де Рискаль Совиньон Блан Marques de Riscal Sauvignon Blanc	3890
Маркес де Рискаль Руэда Вердехо Marques de Riscal Rueda Verdejo	3490
Гран Феудо Москатель Gran Feudo Moscatel	2690

ДРУГИЕ СТРАНЫ

Other countries / 其他国家

Фриц'с Рислинг, п/сух, Германия Fritz's Riesling	5390
Бальбах Рислинг, п/сл, Германия Balbach Riesling	4190
Ла Капра Шенен Блан, ЮАР La Capra Chenin Blanc	3590
Паддл Крик Совиньон Блан, Новая Зеландия Paddle Creek Sauvignon Blanc	2990

РОЗОВОЕ ВИНО

Rose wine

玫瑰酒

Анри Буржуа Сансер ле Барон Розе, Франция Sancerre Les Baronnes Rose	6990
БАЙ.ОТТ, Франция By.Ott	6200
Феуди Ди Сан Григорио Роз'аура, Италия Feudi di San Gregorio Ros'Aura	3890
Розе д'Анжу ля Жаглери, п/сух, Франция Rose d'Anjou	2390

КРАСНОЕ ВИНО

Red wine

红葡萄酒

750 мл/毫升

ФРАНЦИЯ / France / 法国

Амираль де Бешвель (Сан-Жюльен) Amiral De Beychevelle	16490
Телеграмм (Шатонеф дю Пай) Telegramme	12890
Шато О-Босежур (Сент-Эстеф) Chateau Haut-Beausejour	11090
Шато Вьё Лартиг (Сент-Эмильон Гран Крю) Chateau Vieux Lartigue	7490
Бургонь Пино Нуар ла Винье Bourgogne Pinot Noir	5990
Ле Бордо де Ситран Le Bordeaux de Citran	3390
Ле Гран Нуар Мальбек Le Grand Noir Malbec	1790

ИТАЛИЯ / Italy / 意大利

750 мл/毫升

Курни, п/сл Kurni	29990
Брунелло ди Монтальчино Кастельджокондо Castelgiocondo Brunello di Montalcino	14990
Черетто Бароло Ceretto Barolo	14990
Дзенато Рипасса Вальполичелла Супериоре Zenato Ripassa della Valpolicella	8990
Сан Феличе Кьянти Классико Chianti Classico San Felice	4490
Рипароссо Монтепульчано д'Абруццо Montepulciano d'Abruzzo Riparosso	2990

ИСПАНИЯ / Spain / 西班牙

750 мл/毫升

Маркес де Рискаль Ресерва Marques de Riscal Reserva	6890
Ито (Рибера дель Дуеро) Hito	4490
Гран Феудо Крианса Gran Feudo Crianza	2990

ДРУГИЕ СТРАНЫ

Other countries / 其他国家

750 мл/毫升

Луиджи Боска Мальбек, Аргентина Luigi Bosca Malbec	5090
Каберне Совиньон Трибуто, Чили Cabernet Sauvignon Tributo	4490
Ла Капра Пинотаж, ЮАР La Capra Pinotage	3590

ВЕРМУТ / Vermouth / 苦艾酒

50 мл/毫升

Мартини Бьянко Martini Bianco	200
Мартини Розато Martini Rosato	200
Мартини Экстра Драй Martini Extra Dry	200
Мартини Россо Martini Rosso	200
Лилле Lillet	200

ПОРТВЕЙН / Port Wine / 波尔特温酒

50 мл/毫升

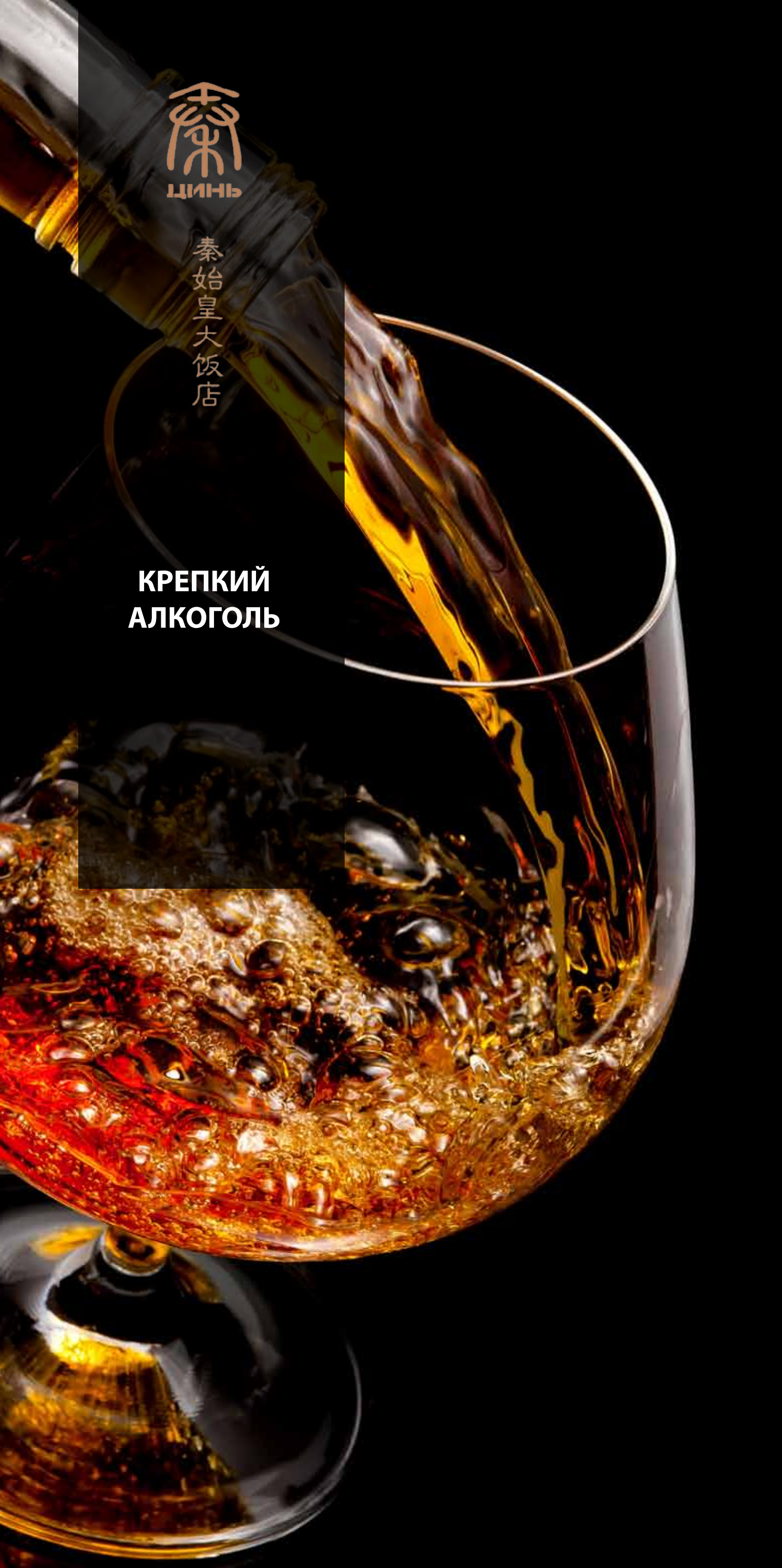
Грэм'с Эйджд 10 Еарс Тони Graham's 10 Year Old Tawny	660
Грэм'с Файн Руби Graham's Fine Ruby	300
Осборн Порто Тони Osborne Tawny Porto	250
Осборн Порто Руби Osborne Ruby Porto	250

ХЕРЕС / Jerez / 雪利酒

50 мл/毫升

Осборн Педро Хименес Osborne Pedro Ximenez	320
Осборн Байлен Олоросо Osborne Bailen Oloroso	270





秦始皇大饭店

КРЕПКИЙ
АЛКОГОЛЬ

SAKE / Sake / 青酒

Хакусика Хана-Кобаку, сладкое Hakushika Hana-Kohaku	300 мл/毫升	2400
Хакусика Хондзёдзо Намачодзо Hakushika Honjozo Namachozo	300 мл/毫升	1600
Красный Журавль Red Crane	50 мл/毫升	250

БАЙЦЗЮ / Baijiu / 白酒

Конфуций в белом кувшине 52% 孔夫子52%	50 мл/毫升	300
Улянье 52% 五粮液52%	500 мл/毫升	19990
Улян Гобин Джу 52% 五粮国宾酒52%	500 мл/毫升	7800
Улян Чун 50% 五粮春50%	375 мл/毫升	4988
Улян Чун 45% 五粮春45%	500 мл/毫升	3600
Джианджуанг 50% 内置光50%	50 мл/毫升	300





ВОДКА / <i>Vodka</i> / 伏特加		50 мл/毫升
ОНЕГИН Onegin		310
Кремлин Kremlin		300
Белуга Beluga		300
Абсолют Курант Absolut Kurant		220
Абсолют Absolut		210
Коскенкорва Koskenkorva		210
Царская Золотая Tsarskaja Gold		180
Царская Оригинальная Tsarskaja Original		140

ГРАППА / <i>Grappa</i> / 格拉巴酒		50 мл/毫升
Иль Москато ди Нонино Моновитиньо Il Moscato di Nonino Monovitigno		850
Фриулана Нонино Friulana Nonino		530
Сауза Голд Sauza Gold		360
Ольмека Голд Olmeca Gold		360
Сауза Сильвер Sauza Silver		320
Ольмека Бланко Olmeca Blanco		320

ЛИКЁР / <i>Liqueur</i> / 甜酒		50 мл/毫升
Калуа Kahlua		350
Бейлис Baileys		270
Егермейстер Jagermeister		250
Бехеровка Becherovka		250
Кампари Campari Bitter		250
Куантро Cointreau		250
Малибу Malibu		200
Вилла Кардеа Аперитиво Villa Cardea Aperitivo		200
Вилла Кардеа Амаретто Villa Cardea Amaretto		200
Болс в ассортименте Bols		250

ВИСКИ / <i>Whiskey</i> / 威士忌	
ШОТЛАНДИЯ / <i>Scotland</i> / 苏格兰	50 мл/毫升
Макаллан Файн ОАК 18 лет Macallan Fine Oak 18 Years Old	2500
Макаллан Файн ОАК 15 лет Macallan Fine Oak 15 Years Old	1380
Макаллан Файн ОАК 12 лет Macallan Fine Oak 12 Years Old	900
Лафройг 10 лет Laphroaig Malt 10 years old	850
Чивас Регал Экстра Chivas Regal Extra	750
Гленливет 12 лет The Glenlivet 12 years	740
Чивас Регал 12 лет Chivas Regal 12 years old	580
АКЕНТОШАН АМЕРИКАН ОАК 12 лет Auchentoshan American Oak 12 years old	530
Джони Уолкер Ред Лейбл Johnnie Walker Red Label	360
Феймос Граус The Famous Grouse	300
Балантайс файнест Ballantine’s Finest	260
ИРЛАНДИЯ / <i>Ireland</i> / 爱尔兰	50 мл/毫升
Джеймесон Блек Баррел Jameson Select Reserve Black Barrel	530
Джеймесон Jameson	370
США / <i>USA</i> / 美国	50 мл/毫升
Мейкерс Марк Maker's Mark	540
Джек Дениелс Jack Daniels	400
Джим Бим Дабл ОАК Jim Beam Double Oak	430
Джим Бим Эпл Jim Beam Apple	350
Джим Бим Ред Стаг Блек Чери Jim Beam Red Stag Black Cherry	350
Джим Бим Хани Jim Beam Honey	350
Джим Бим Jim Beam	320
ЯПОНИЯ / <i>Japan</i> / 日本	50 мл/毫升
Сантори Suntory	270





КОНЬЯК / Cognac / 白兰地酒		
ФРАНЦИЯ / France / 法国		
Мартель VS Martell	50 мл/毫升	510
Мартель V.S.O.P Martell		750
Мартель X.O Martell		2580
Курвазье V.S Courvoisier		555
Курвазье V.S.O.P Courvoisier		640
Хенnessи V.S Hennessy		660
Хенnessи V.S.O.P Hennessy		1050
Хенnessи X.O Hennessy		3470
Фрапен V.I.P. XO Frapin		3750
АРМЕНИЯ / Armenia / 美国		
Арапат 5* Ararat 5 stars	50 мл/毫升	270
Арапат 3* Ararat 3 stars		210

БРЕНДИ / Brandy / 白兰地酒		
Конде де Осборн Conde de Osborne	50 мл/毫升	950
Альма де Магно Alma de Magno		550

КАЛЬВАДОС / Calvados / 苹果白兰地		
Булар VSOP Boulard VSOP	50 мл/毫升	1070
Булар Гран Солаж Boulard Grand Solage		960

МЕТАКСА / Metaxa / 希腊酒		
Метакса 5* Metaxa 5*	50 мл/毫升	220



秦始皇大饭店

ПИВО

БУТИЛИРОВАННОЕ ПИВО
Bottled beer
瓶装啤酒

ЦинДао (светлое) Tsingtao	640 мл/毫升	410
Майзелс Вайс (светлое, пшеничное) Maisel's Weisse	500 мл/毫升	400
Майзелс Вайс Дункель (тёмное, пшеничное) Maisel's Weisse Dunkel	500 мл/毫升	380
Имбирный эль (светлое, имбирное) Williams Ginger Beer	500 мл/毫升	530
Спитфаер (красный эль) Spitfire	500 мл/毫升	485
Дабл Стаут (двойной стаут, тёмное) Shepherd Neame & Co Double Stout	500 мл/毫升	485
Хани Портер (тёмное, портер, медовое) S't Peter's Honey porter	500 мл/毫升	550
Фрю Кёльш (светлый кёльш) Fruh Kolsch	500 мл/毫升	475
ЦинДао (светлое) Tsingtao	330 мл/毫升	270
Лёффе Брюне (тёмное) Leffe Brune	330 мл/毫升	370
Петрус (вишневый,крепкий эль) Petrus Aged Red	330 мл/毫升	450
Линдеманс Крик (вишнёвое) Lindemans Kriek	250 мл/毫升	390

БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ ПИВО
Non-alcoholic beer
无酒精啤酒

Майзелс Вайс (светлое,пшеничное) Maisel's Weisse Alkoholfrei	500 мл/毫升	380
---	-----------	-----

РАЗЛИВНОЕ ПИВО
Draft Beer
精选啤酒

Цинь Светлое	270
Цинь Пшеничное	270
Цинь Темное	270
Цинь Сезонное	300

500 мл/毫



秦始皇大酒店

НАПИТКИ





МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА <i>Mineral Water</i> 矿泉水			
АКВА РУССА НЕГАЗИРОВАННАЯ Aqua Russa still	500 мл/毫升	200	
АКВА РУССА ГАЗИРОВАННАЯ Aqua Russa sparkling	500 мл/毫升	200	
ЭВИАН НЕГАЗИРОВАННАЯ Evian still	330 мл/毫升	300	
БАДУА ГАЗИРОВАННАЯ Badoit sparkling	330 мл/毫升	300	
БОРЖОМИ Borjomi	500 мл/毫升	210	
БОРЖОМИ АЛЮМИНИЕВАЯ БАНКА Borjomi	330 мл/毫升	120	

НАПИТКИ
Drinks
饮料

Кока-Кола/Фанта/Спрайт/Швепс Coca-cola/Fanta/Sprite/Shweps	250 мл/毫升	150	
БЁРН	330 мл/毫升	250	
СОК РИЧ (Яблоко, Апельсин, Вишня, Персик) Rich Juice	200 мл/毫升	200	
КЛЮКВЕННЫЙ МОРС	200 мл/毫升	120	
	1000 мл/毫升	600	
СОК РИЧ В АССОРТИМЕНТЕ Rich Juice	1000 мл/毫升	600	
СОК СВЕЖЕВЫЖАТЫЙ (Яблоко, Апельсин, Морковь, Грейпфрут, Лимон, Сельдерей)	200 мл/毫升	350	

ДОМАШНИЕ ЛИМОНАДЫ
Homemade lemonades
自制汽水

КЛУБНИЧНЫЙ (Клубника, клубничный сироп, лимон, содовая)	300 мл/毫升 1000 мл/毫升	300 800
МОХИТО (Мята, лайм, сахарный сироп, содовая)	300 мл/毫升 1000 мл/毫升	300 800
ЦИТРУСОВЫЙ (Апельсин, лимон, лайм, сахарный сироп, содовая)	300 мл/毫升 1000 мл/毫升	300 800
ОГУРЕЧНО-БАЗИЛИКОВЫЙ (Огурец, базилик, огуречный сироп, содовая)	300 мл/毫升 1000 мл/毫升	300 800
КЛАССИЧЕСКИЙ (лимон, сахарный сироп, содовая)	300 мл/毫升 1000 мл/毫升	300 800

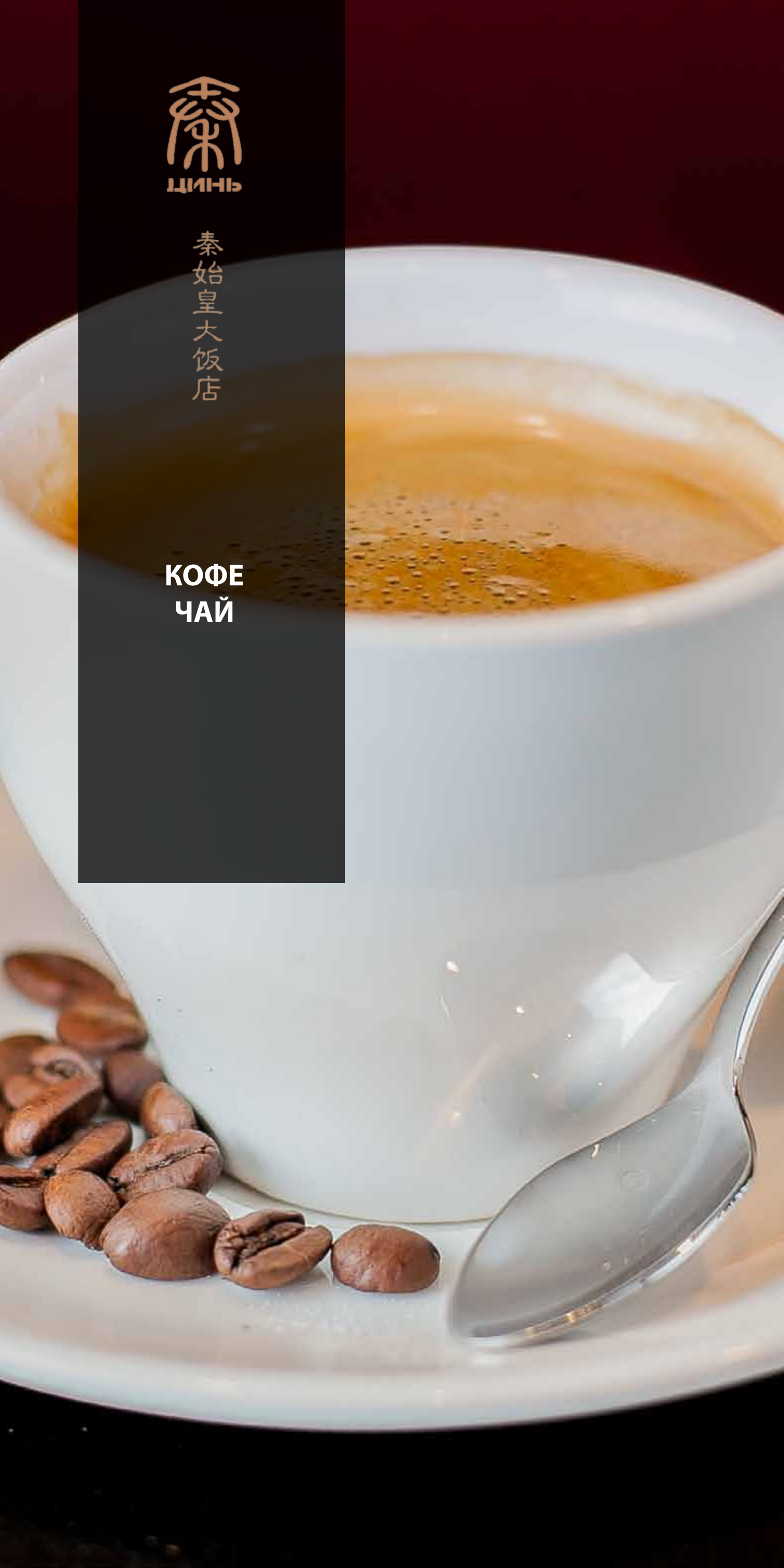
КОКТЕЙЛИ / Cocktails / 鸡尾酒	
MARTINI & Tonic / Мартини-Тоник (MARTINI Bianco, тоник, лайм, лёд)	400
MARTINI Rosso & Tonic / Мартини Россо-Тоник (MARTINI Rosso, тоник, лайм, лёд)	400
SAUZA Маргарита (текила SAUZA, трипл сек, лайм)	400
SAUZA Клубничная Маргарита (текила SAUZA, трипл сек, лайм, клубника)	450
Auch'N'L (виски Охентошн Американ Оак, сок лимона, светлый эль)	500
Famous Sour (виски Famous Grouse, сок лимона, зелёный виноград)	400
Apple Tonic (Джим Бим Эпл, тоник)	400
Honey Bunpu (Джим Бим Ханей, тоник, имбирь)	400
Cherry Beam (Джим Бим Ред Стаг, тоник, вишневый сок)	400

ШОТЫ / Shot / 小杯烈酒	50 мл/毫升
Б-52 (калуа,бейлис,трипл сек)	300
ЦИНЬ (мятный сироп, бейлис, виски Jameson)	300
ХИРОСИМА (самбука,абсент,бейлис,гренадин)	300

ГОРЯЧИЕ КОКТЕЙЛИ <i>Hot cocktails / 热鸡尾酒</i>	400 мл/毫升
КИТАЙСКИЙ ПРЯНИК	400
РОЗА С РОМОМ	400
ОСТРЫЙ ЧАЙ С ДЖИНОМ	400

ГОРЯЧИЕ КОКТЕЙЛИ БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ <i>Hot cocktails non-alcoholic</i> 不带酒精的奶昔	400 мл/毫升
ИМБИРНЫЙ ПРЯНИК	350
РОЗА	350
Острый чай	350

МИЛКШЕЙКИ /Milksshake / 奶昔	300 мл/毫升
КЛАССИЧЕСКИЙ МИЛКШЕЙК (мороженое, молоко)	400
КЛУБНИКА - ШОКОЛАД (мороженое, молоко, клубника, шоколад)	400
ЯГОДНЫЙ (мроженое, молоко, ягоды)	400
ОРЕХОВО - ВАНИЛЬНЫЙ (мороженое, молоко, орехи, ваниль)	400



秦始皇大饭店

КОФЕ
ЧАЙ

КОФЕ / Coffee / 咖啡

Эспрессо	30 мл/毫升	150
Американо	150 мл/毫升	150
Капучино	200 мл/毫升	200
Латте	200 мл/毫升	200

ЧАЙ / Tea / 茶

ЗЕЛЁНЫЙ ЧАЙ Green Tea / 绿茶	1000 мл/毫升
Лун Цзин / 龙井	300
Мао Фен / 毛峰	300
Те Гуаньинь / 铁观音	300
Молочный Улун / 奶香乌龙茶	300
Жень Шень Улун / 人参乌龙茶	300
ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ Fruit Tea / 果茶	1000 мл/毫升
Нахальный фрукт/ 混合水果茶	300
ЧЁРНЫЙ ЧАЙ Black Tea / 红茶	1000 мл/毫升
Пуэр / 普洱	400
Эрл Грей / 伯爵	300
Ассам / 阿萨姆	300
БЕЛЫЙ ЧАЙ White Tea / 白茶	1000 мл/毫升
Бай Му Дань / 白牡丹	300

**ТОПИНГ
Topping / 小调味配料**

Лимон / Lemon / 柠檬	50
Лайм / Lime / 朗姆	50
Апельсин / Orange / 橙子	50
Яблоко / Apple / 苹果	50
Мята / Mint / 薄荷	50
Мёд / Honey / 蜂蜜	50
Имбирь / Ginger / 姜	50
Молоко / Milk / 牛奶	50
Сливки / Cream / 凝乳	50
Сироп в ассортименте Syrup in assortment / 糖浆	50



秦始皇大饭店

**БАРНАЯ
КАРТА**

БОЛЬШОЙ РЕСТОРАН ЦИНЬ,
Большой пр. ВО, дом 103,
павильон 6
Info/Reserve +7 (812) 321-27-28.
WWW.RESTAURANTCHIN.COM

